

PERSONAL CONTRATADO CAMPAÑA ANTARTICA

1977/78

			Dan Dalla be Dissemble or sept			
UNIDAD DON-	SITUACION	PUESTO DE TRABAJO O	REMUNERACION	CAMPAÑA	HORAS	CANTI-
DE PRESTA	DE	FUNCION QUE DESEM-	UNICA MAXIMA	ANTARTICA	DIA -	DAD DE
SERVICIOS	REVISTA	PEÑA	MENSUAL		RIAS	AGENTES
			(1)			
		(*) Jefe de Estación	117.841	1	. 8	. 1
		(*) Jefe de Investigadores	114.255	1	8	1
		(*) Médico	107.593	2	8	2
		(*) Experto en Planeamiento				
		Antártico	33.687	5	8	5
		(*) Experto en Abastecimient	0			
		Antártico	24.295	2	8	2
		(*) Investigador Científico	107.593	. 32	8	32
		(*) Ayudante Científico	89.149	.58	. 8	58
		(*) Técnico Conductor de Ob	ra			
		y Cocinero	97.347	4	8	4
		(*) Técnico Mecánico de Obra	-,			
		electricista, radiotécnic	50			
		radicoperador, o equiva-				*
		lente.	89.149	41	8	41
		(*) Radiooperador, Ayudante G	e			
		neral o equivalente	12.751	6	7	6
•				152		152
						100

^(*) Las remuneraciones (1) consignadas para estas funciones responden a la política salarial aprobada por Decreto N°3232/75 y deberán ser liquidadas conforme con los criterios contemplados en los Art. 4°y 5°del presente Decreto e incrementadas de acuerdo a la Política Salarial fijada a partir del 1-9-76.



W.





El Loder Ejecutivo Hacional

En Buenos Aires, a losdias del mes de
del año mil novecientos setenta y
(197) entre la Dirección Nacional del Antártico, debidamente
representada por su Director, señor
por una parte, que en adelante se
denominará LOCATARIO y por otra el señor
de nacionalidad
Documento de Identidad N $^{\circ}$
que en adelante se denominará LOCADOR, convienen en celebrar
el presente contrato de locación de servicios con sujeción a
las siguientes cláusulas:
PRIMERA: El LOCADOR se compromete a desempeñar funciones
de acuerdo con las directivas recibidas, para desempeñarse
desde el díadel mes dedel año mil
novecientos setenta y(197) hasta
y se obliga
a) A aceptar cualquier traslado dispuesto por el LOCA
TARIO como consecuencia de las funciones a que está afectado
por el presente contrato, como así hacerlo bajo la dirección de
las personas que se le indiquen;
b) A desempeñar sus funciones en la Dirección Nacio-
nal del Antártico en el horario que le fije la Dirección, para
funciones de apoyoantártico o para su entrenamiento y prepara-
ción de la función a desempeñar durante la Campaña Antártica
c) A contribuir directamente con sus indicaciones a
la preparación del personal afectado a los trabajos cuya ejec <u>u</u>
ción se le encomiende;
d) A mantener el debido secreto en todos los asuntos;
del servicio que por su naturaleza o por instrucciones especia
les dadas al efecto, así lo requieran. Esta obligación no cesa
con la expiración del contrato y respecto a ella el LOCADOR se
compromete entregar al LOCATARIO, una vez finalizado el térmi-
no contractual o rescindido el presente, toda la documentación





El Loder Ejecutivo Hacional

que con motivo de este contrato tuviese en su poder.---------e) A reconocer como propiedad del LOCATARIO los re sultados por sus estudios, investigaciones y trabajos realizados por él como consecuencia del presente contrato, aún cuando fueran patentables como descubrimiento o inventos, obligándose el LOCATARIO a dejar constancia del autor. Están comprendidas en esta disposición las muestras y fotografías obtenidas.---------f) A elevar a la Dirección Nacional al término de su comisión,en el caso de haber sido destacado a la Antártida, un informe general de todas sus actividades y los informes en detalle de la especialidad desarrollada, de acuerdo con las directivas. Estos informes deberán ser entregados dentro de los quince (15) días de su regreso de la Antártida.-------SEGUNDA: El LOCATARIO podrá aplicar al LOCADOR sanciones en re lación a las faltas que cometa y de acuerdo a la gravedad de las mismas. Estas sanciones que irán desde apercibimiento hasta suspensión de sueldos, serán graduadas y aplicadas por el señor Director Nacional del Antártico y no implican que el LO-CADOR deje de cumplir en un todo las cláusulas del presente con El LOCADOR no tendrá derecho a indemnización y dejará de percibir desde el momento que se disponga la cesación de servicios; las retribuciones establecidas.-----En este caso y si el LOCADOR se encontrara en la Antártida el LOCATARIO correrá con los gastos que demande la alimentación, alojamiento y traslado del LOCADOR hasta el punto donde fuera contratado. El LOCADOR estará sujeto al siguiente régimen dis ciplinario y se hará pasible de las siguientes sanciones, por las faltas y delitos que cometa, sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales fijadas por las leyes respectivas: a) apercibimiento, b) suspensión hasta un mes, c) rescición idel contrato. Determinada la falta el LOCATARRIO aplicará la san ción conforme a la gradación precedente (a, b, ó c); el LOCA -

TARIO al otorgar el certificado a que se refiere la cláusula

VIGESIMOTERCERA hará constar expresamente las sanciones de que



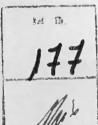




El Zoder Ejecutivo Kacional

1	habiere stad objecto et Econbol.
	TERCERA: Una vez puesto en vigencia el presente contrato, el
	LOCATARIO pagará al LOCADOR una retribución mensual única de
	PESOS(\$)
	mientras preste servicios al norte del Paralelo 56°S y de PE
	sos(\$)
	mientras preste servicios al Sur de ese Paralelo
	CUARTA: El LOCATARIO pagará al LOCADOR el sueldo anual comple-
	mentario que le corresponda por el tiempo de servicio presta-
	do
	QUINTA: El LOCADOR queda debidamente impuesto de que las retri
	buciones indicadas en las cláusulas TERCERA y CUARTA estarán
	sujetas a las retenciones que corresponda por impuesto a las ga
	nancias y aportes jubilatorios, como así también por el impor-
	te del Seguro de Vida Obligatorio, de acuerdo al Art.4ºdel De-
	creto N°4577/71 y las cuotas correspondientes a la Obra Social
	(Ley N°18610/70)
	SEXTA: El LOCATARIO deberá constituir a favor del LOCADOR el
	SEGURO previsto en el Decreto N°1567 del 20 de noviembre de
	1974
	SEPTIMA: El LOCADOR que sea destacado a la Antártida, antes de
	partir, deberá otorgar ante Escribano Público un poder especial
	para el cobro de haberes o para realizar cualquier trámite ad-
	ministrativo que se le requiera.
	OCTAVA: El LOCATARIO proveerá al LOCADOR que sea destinado a la
	Antártida, vestuario, alimentación, elementos de trabajo y alo-
	jamiento apropiado a la zona
	$\underline{\text{NOVENA}}$: El LOCADOR se compromete a devolver en buen estado, den
	tro del plazo fijado en el inciso f) de la cláusula PRIMERA el
	instrumental y/o material que se le entregue con cargo, como \underline{a}
	sí también el equipo de dotación reglamentario que reciba. A estos
	efectos dejará como garantía obligaciones documentarias que cu-
	bran, respectivamente, el valor del instrumental o material re
	cibido con cargo y del equipo que debe reintegrar
	DECIMA: El LOCATARIO tendrá a su cargo los gastos que demande







El Loder Ejeculiso Hacional

lel traslado del LOCADOR desde su domicilio real hasta el punto de destino y regreso al lugar de partida, que podrá ser a jui cio del LOCATARIO por vía marítima, terrestre o aérea.-----DECIMOPRIMERA: El LOCADOR queda debidamente impuesto que duran te el traslado, tanto de ida como de regreso, si éste se efec túa por vía marítima o aérea, quedará a las órdenes del coman dante del buque o avión o de la autoridad militar que éste designe y debiendo cumplir las tareas que se le indiquen. -----DECIMOSEGUNDA: EL LOCADOR queda debidamente impuesto que desde la fecha de su embarque hasta el día de su regreso deberá cola borar cuando sea necesario, en cualquier tarca que se le asig ne, aunque no sea de su especialidad. Cumplirá la forma y hora rio de sus funciones de acuerdo con lo que disponga el Jeferes pectivo .----DECIMOTERCERA: Si los hielos o cualquier otra causa de fuerza mayor, impidieran el arribo del LOCADOR al lugar donde debapres tar servicio, se conviene en rescindir el presente contrato por cuanto resulta forzoso el regreso del LOCADOR al lugar de partida . --DECIMOCUARTA: Si los hielos o cualquier otra causa de fuerza mayor, impidieran el relevo del LOCADOR, éste tendrá que con tinuar prestando servicios en las mismas condiciones establecidas en el presente contrato hasta la oportunidad en que pue da ser relevado .---DECIMOQUINTA: El LOCADOR debe presentarse en la Oficina de Per sonal de la Dirección Nacional del Antártico y comunicar el día de su partida hacia la Antártida, adoptando igual tempera mento a su regreso, a los fines administrativos correspondien DECIMOSEXTA: El LOCADOR antes de su partida para la Antártida; regularizará y firmará, la solicitud del seguro sobre accidentes, en la Dirección Nacional del Antártico.------DECIMOSEPTIMA: El LOCADOR por ningún motivo sin autorización del LOCATARIO, puede hacer abandono de sus funciones y; estan do destacado en la Antártida deberá trasladarse por los me -

A MA

147





dios y en la oportunidad que el LOCATARIO decida al punto de partida . - -DECIMOCTAVA: Transcurrido el período preparatorio a que se refiere la cláusula PRIMERA, apartado b), el LOCADOR sólo median do causa de fuerza mayor, podrá desistir de su traslado a la Antártida, caso éste para el cual suscribirá, conjuntamente con este contrato, como garantía, una obligación documentada igual al valor de lo que percibiría durante los meses preparatorios, debiendo restituir la suma documentada en caso de que, a criterio del LOCATARIO, no hubiere mediado causa de fuerza mayor. Si el período preparatorio hubiese comenzado pero no finalizado, la restitución correspondiente será proporcional a la suma documentada en función del tiempo transcurrido.-----DECIMONOVENA: Sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales que pudiera generar el LOCADOR, podrá el LOCATARIO res cindir de por sí en cualquier momento el presente contrato sin que medie el pago de indemnización alguna, por las siguientes razones; reducción de la planta de personal; no poseer el LOCA DOR las aptitudes requeridas; no dar cumplimiento el LOCADOR a alguna de las cláusulas del mismo o cometiera falta grave que en el orden común de empleo fuera causa de despido; cuando no fueran completados los trámites administrativos antes de la fecha que se fije para el embarque hacía el punto de destino.-VIGESIMA: Al LOCADOR se le formularán los cargos que correspondan por incumplimiento de las cláusulas PRIMERA, apartado f), NOVENA y DECIMOCTAVA.-----VIGESIMOPRIMERA: El LOCADOR por su parte podrá rescindir el presente contrato en el momento que lo estime oportuno, con u na comunicación previa de (30) días, siempre que no haya daño emergente o perjuicio fiscal o transcurrido el período preparatorio según la cláusula DECIMOCTAVA.-----VIGESIMOSEGUNDA: Cualquier controversia judicial que pueda sur gir del cumplimiento del presente contrato, será sometida a los Tribunales de la Ciudad de Buenos Aires, con exclusión de

todo otro fuero nacional o extranjero.-----

En NA





El Loder Ejecutivo Hacional

VIGESIMOTERCERA: Al finalizar la contratación de servicios, como así también en el caso de rescisión anticipada del presente, la Dirección Nacional del Antártico extenderá al LOCADOR, si éste lo pidiera, un certificado referente a los servicios pres tados, dejando constancia del tiempo de duración de los mismos, de las funciones y del motivo de la terminación de las relaciones contractuales .----VIGESIMOCUARTA: El LOCADOR tendrá derecho al usufructo de las licencias que determina la legislación vigente en la materia. VIGESIMOQUINTA: Para todos los efectos legales que puedan deri varse del presente contrato, el LOCATARIO fija su domicilio en la calle Cerrito N°1248 de la Ciudad de Buenos Aires, reserván dose el derecho de modificarlo si fuere necesario y el LOCADOR VIGESIMOSEXTA: El LOCATARIO podrá disponer el traslado a la An tártida Argentina, del personal contratado cuando las necesida des de las Actividades, Proyectos o Estudios así lo requieran. VIGESIMOSEPTIMA: El LOCADOR que por este contrato fuera destacado al Sur del Paralelo de 60°S, será considerado como destacado oficialmente, a los efectos de la aplicación de la Ley N° 20.965. VIGESIMOCTAVA: Para constancia legal de las partes, se firma el presente contrato en cinco (5) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en el lugar y fecha "ut-supra".--

